



DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DEL VALLE DE PÁJARO DECLARACIÓN DE LA MISIÓN

La Misión del Distrito Escolar Unificado del Valle de Pájaro es educar y apoyar aprendices en alcanzar su más alta potencia educativa. Preparamos a los alumnos a seguir futuros de éxito y hacer contribuciones positivas a la comunidad y sociedad global.

Septiembre 14, 2011 JUNTA REGULAR DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO SESION CERRADA – 6:00 p.m. – 7:00 p.m.

SESIÓN PÚBLICA – 7:00 p.m.
SALÓN DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO
292 Green Valley Road
Watsonville. CA 95003

AVISO AL PÚBLICO: CONFORME A SB 343, PAQUETES DE DOCUMENTOS DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO ESTAN DISPONIBLES PARA SU REVISIÓN EN LAS SIGUIENTES LOCALIDADES:

- Oficina del/la Superintendente: 294 Green Valley Road, Watsonville, CA (4^{to} piso)
- En nuestra página web: www.pvUSD.net

Aviso a la Audiencia sobre Comentarios del Público

Miembros de la audiencia son bienvenidos a dirigirse al Consejo Administrativo en todos los artículos no anotados en esta agenda. Tales comentarios son bienvenidos en “Visitantes Artículos No en la Agenda”.

Miembros de la audiencia tendrán además la oportunidad de dirigirse al Consejo Administrativo durante la consideración de cada artículo en la agenda.

Oradores individuales se les otorgarán tres minutos (a menos que haya sido anunciado diferente por la Presidenta del Consejo Administrativo) para dirigirse al Consejo Administrativo en cada artículo de la agenda. **Deben someter una tarjeta previo a la discusión del artículo de la agenda del cual desea usted ha** Para la grabación, favor de declarar su nombre al principio de su declaración. El Consejo Administrativo deberá limitar el tiempo total de las opiniones del público en cada artículo de la agenda a 20 minutos. Con el consentimiento del Consejo Administrativo, el presidente puede aumentar o disminuir el tiempo permitido para la presentación pública, dependiendo en el tópico y el número de personas que desean ser escuchadas. El/la Presidente/a puede tomar cuenta de los oradores a favor o en contra de un asunto en particular y puede pedir que personas adicionales pueden hablar únicamente si tienen alguno nuevo que añadir.

Nota: La cantidad de tiempo para cada artículo es por la porción del reporte únicamente; no es una anticipación del tiempo total por la discusión del artículo.

Les rogamos que apaguen sus teléfonos celulares y localizadores cuando estén en el Salón del Consejo. Favor de notar que el Reporte de la Sesión Cerrada Tendrá Lugar DESPUES de los Artículos de Acción

1.0 SESIÓN CERRADA CEREMONIA DE APERTURA EN SESIÓN ABIERTA– 6:00 P.M.

- 1.1 Llamada al orden
- 1.2 Comentarios del público sobre la agenda de sesión cerrada.

2.0 SESIÓN CERRADA (Y DESPUES DE LA SESIÓN REGULAR SI ES NECESARIO)

- 2.1 Selección/Empleo de Empleados públicos, Código Gubernamental Sección 54957
 - a. Empleados certificados (vean Adjuntos)
 - b. Empleados clasificados (vean Adjuntos)
- 2.2 Empleados Públicos Disciplina/Remoción/Relevo/Ausencias
- 2.3 Actualización en Negociaciones Laborales
 - a. CSEA
 - b. PVFT
 - c. Unidades sin representación: Gerencia y Confidencial
 - d. Substitutos – Empleados de Comunicaciones de América (CWA)
- 2.4 Reclamos por Daños
- 2.5 Litigación Pendiente
- 2.6 Litigación Anticipada
- 2.7 Negociaciones de Propiedades de Bienes Raíces
- 2.8 6 Expulsiones

3.0 OPENING CEREMONY – MEETING OF THE BOARD IN PUBLIC - 7:00 P.M.

- 3.1 Juramento a la Bandera
- 3.2 Transición de Gobierno
- 3.3 Bienvenida por el Presidente del Consejo Administrativo
Fideicomisarios, Leslie De Rose, Kim De Serpa, Doug Keegan, Sandra Nichols, Karen Osmundson, Jeff Ursino, y Presidente Willie Yahiro.
- 3.4 Comentarios de la Superintendente

4.0 APROBACIÓN DE LA AGENDA

5.0 APROBACIÓN DE LAS ACTAS

a) Actas de Agosto 24, 2011

6.0 REPORTE DE ALUMNOS DE SECUNDARIA REPRESENTANTES AL CONSEJO

El Presidente cierra la junta regular del Consejo Administrativo y abre la Audiencia Pública.

7.0 AUDIENCIA PUBLICA: RESOLUCIÓN #11-12-04, RESPECTO A SUFICIENCIA DE MATERIALES DE INSTRUCCION K-12 Y EQUIPO DE LABORATORIO DE CIENCIA PARA GRADOS 9-12.

- 7.1 *Reporte por Susan Pérez, Directora, Servicios de Educación y Lenguaje Inglés*
- 7.2 *Comentarios del Público*
- 7.3 *Preguntas del Consejo Administrativo y comentarios*

El Presidente del Consejo cierra la Audiencia Pública y resume la junta del Consejo Administrativo.

8.0 VISITANTES ARTICULOS QUE NO ESTAN EN LA AGENDA

Se permitirán comentarios del público. El/la Presidente/a del Consejo Administrativo reconocerá cualquier miembro de la audiencia que desee hablar respecto un artículo que no está en la agenda de un asunto directamente relacionado a negocios escolares. El/la Presidente/a dará tiempo para aquellos que deseen hablar, pero no se tomará ninguna acción sobre los asuntos presentados. (Código Educativo Sección 36146.6). Si es apropiado, el/la Presidente/a o cualquier Miembro del Consejo puede dirigir que el asunto sea referido a la Oficina del/la Superintendente para una agenda futura. (Llenen una tarjeta si desean hablar.)

9.0 COMENTARIOS ORGANIZACIONES DE EMPLEADOS–PVFT, CSEA, PVAM, CWA - 5 Min. c/u

10.0 AGENDA DE CONSENTIMIENTO

Información sobre artículos de consentimiento anotados arriba se enviaron a cada fideicomisario previo a la junta para su estudio. A menos que algún miembro del consejo o miembro de la audiencia tenga preguntas respecto a un asunto en particular y pide que sea removido de la lista de Consentimiento, el/los artículo(s) serán aprobados de una sola vez por el Consejo de Fideicomisarios. La acción tomada en aprobar los artículos de Consentimiento son puestos en la explicación del artículo por individual.

- 10.1 Pedidos de Compras Agosto 18 – Septiembre 7, 2011.
Los documentos de compras estarán disponibles en la Oficina del Superintendente..
- 10.2 Autorizaciones Agosto 18 – Septiembre 7, 2011.
Las autorizaciones estarán disponibles en la Oficina del Superintendente.
- 10.3 Reconocer con Gratitud la Donación de \$400 de Love Apple Farm para el Programa de Laboratorio de Vida de Mar Vista.
- 10.4 Reconocer con Gratitud la Donación de \$317 del Comité para Reelegir Leslie DeRose (2010) para la Escuela Chárter Pacific Coast.
- 10.5 Aprobar los Contratos de Pedidos de Compras Abiertos para los Servicios de Comida y Nutrición en sus Ofertas: B01/11-12 Productos de Pan; B02/11-12 Productos de Papel y Artículos; y B03/11-12 Productos Congelados y Secos.
- 10.6 Aprobar la Actualización del Asesoramiento de la Comunidad para el año 2012-13, Parte de la Solicitud de Reembolso de Head Start Migrante & de Temporada para el Periodo de Concesión de Marzo 1, 2012 – Febrero 28, 2013.
- 10.7 Aprobar el Acuerdo de Edificios y Programa de Servicios de Prevención y Ayuda de Alumnos del Valle de Pájaro (PVPSA),
- 10.8 Aprobar Resolución #11-12-05, 2010-2011/2011-2012 GANN Calculación Límite

La administración recomienda la aprobación de la Agenda de Consentimiento.

11.0 ARTICULOS DE CONSENTIMIENTO DEFERIDOS

12.0 ARTICULOS DE REPORTE Y DISCUSION

- 12.1 Reporte y Discusión de los Resultados de Exámenes Star y Otro Examen de Aprovechamiento.
Reporte por Asistente Superintendente Ylda Noguera y Murry Schekman. 10 min.

13.0 ARTICULOS DE REPORTE, DISCUSIÓN Y POSIBLE ACCIÓN

- 13.1 Reporte, discusión y posible acción para aprobar Resolución #11-12-04, Respecto a Suficiencia de Materiales de Instrucción K-12 y Equipo de Laboratorio de Ciencia para Grados 9-12.
Reporte Dado Bajo Artículo 7.1, Audiencia Pública.
- 13.2 Reporte, discusión y posible acción para aprobar Nueva Descripción de Empleo: Servicios de Alumnos Especialista I, Descripción de Empleo Revisada: Servicios de Alumnos Especialista II.
Reporte por Pam Shanks, Directora de Personal Clasificado. 2 min.
- 13.3 Reporte, discusión y posible acción de Elección de Vice-Presidente/Escribano del Consejo.
Reporte por Dorma Baker, Superintendente. 2 min.
- 13.4 Reporte, discusión y posible acción para aprobar la Actualización de los Estatutos del Consejo #9123, Vice-Presidente/Escribano.
Reporte por Dorma Baker, Superintendente 2 min.
- 13.5 Report, discussion and possible action to approve Unaudited Actuals for 2010-2011.
Report by Brett McFadden, CBO. 10 min.

14.0 ACCIÓN EN SESIÓN CERRADA

15.0 REPORTES/COMENTARIOS DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO

16.0 JUNTAS FUTURAS DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO/JUNTAS RESTANTES PARA 2011
Toda junta, a menos que se anote diferente, se llevan a cabo en el Salón del Consejo Administrativo del Distrito, 292 Green Valley Road, Watsonville, CA. La sesión cerrada empieza a las 6:00 pm; la sesión pública empieza a las 7:00 pm.

		Comentarios
Septiembre	▪ 28	▪
Octubre	▪ 12 ▪ 26	
Noviembre	▪ 16	▪
Diciembre	▪ 7 Junta Annual de Organizaci3n.	▪ Aprobar el 1 ^{er} Reporte Interino

17.0 CLAUSURA

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DEL VALLE DE PAJARO
 AGENDA DE LA SESION CERRADA
 Abril 13, 2011

- 2.1 Selección/Empleo de Empleados públicos, Código Gubernamental Sección 54957
 a. Empleados certificados
 b. Empleados clasificados

Nuevos Empleados – en Probación	
1	Técnico de Conducta
2	Asistente de Oficina III
Nuevos Substitutos	
14	Substitutos
Nuevos Empleados	
3	Maestros Escuelas Secundaria
1	Maestro– Educación para Adultos
Promociones	
1	Coordinador SIG
1	Gerente de Cafetería I
Re-empleados	
4	Especialista del Lenguaje Inglés
5	TOSA
2	Especialista de Recursos
31	Maestras – Escuelas Secundarias
4	Maestras – Escuela Elemental
Selección Administrativa	
1	Director (7 días extra)
1	Asistente Director (Reempleo)
2	Coordinadores de Desarrollo Infantil (nuevo puesto)
Transferencias	
7	Maestros
Asignaciones con Sueldo Extra	
	Ninguna
Asignaciones de Periodo Extra	
	Ninguna
Permisos de Ausencia	
1	Técnico de Conducta
1	Chofer de Autobús
1	Conserje II

1	Especialista del Sistema de Información de Alumnos
2	Ayudante de Instrucción II
1	Especialista en Educación para Padres
Jubilaciones	
1	Maestra Escuela Elemental
1	Maestra Escuela Secundaria
Renuncias/Terminaciones	
1	Maestra Escuela Secundaria
Acuerdos Suplementarios de Servicio	
8	Maestros Invitados
1	Maestra Escuela Secundaria
1	Psiquiatra
Acciones Misceláneas	
1	Gerente de Cafetería III
1	Especialista en Dirección
2	Ayudante de Instrucción I – Educación Especial
5	Especialistas de Alcance Migrantes
Separaciones de Servicio	
1	Ayudante de Cafetería
1	Ayudante de Instrucción – Centro Guardería Migrante
1	Ayudante de Servicios de Salud
Proyectos – Tiempo Limitado	
2	Especialista de Contaduría II
7	Técnico en Conducta
2	Choferes de Autobuses
1	Coordinador de Seguridad en Escuelas
2	Agente de Vinculo Servicios Comunitarios II
68	Especialista de Enriquecimiento
118	Ayudante de Instrucción - Educación General
1	Ayudante de Instrucción I – Educación Especial
7	Vínculo de Apoyo del Lenguaje
3	Técnico de Medios Bibliotecarios
1	Técnico de Baja Incidencia
5	Ayudante de Oficina II
18	Ayudante de Oficina III
1	Gerente de Oficina

2	Especialista Educación para Padres
Exento	
9	Cuida Niños
14	MEES
5	OWE Migrante
2	Pupils
1	Revisor de Seguridad
4	Ayudante de Alumnos
13	Supervisores de Patio de Recreo
Provisional	
1	Ayudante de Instrucción – Educación General
1	Gerente de Oficina
2	Ayudante de Oficina III
1	Especialista de Asistencia
Substituto – Término Limitado	
2	Técnicos en Conducta
3	Ayudante de Cafetería
1	Chofer de Entregas
1	Ayudante de Instrucción II
1	Ayudante de Instrucción – Guardería Infantil Migrante
1	Técnico en Nóminas de Pago